



新加坡长老会嘉恩堂
Abundant Grace Presbyterian Church
240 Jalan Kayu Singapore 799464
Tel: 6556 2492
Email: abundantgrace@agpc.net.sg



2021年5月31日
31 May 2021

长老会嘉恩堂堂议会通知

Notice of Annual Congregational Meeting of Abundant Grace Presbyterian Church

敬爱的嘉恩堂会友 Dear members;

特此通知，我们将于 2021年6月20日上午11时，以电子方式举行长老会嘉恩堂（教会）的堂议会，以办理下列事项：

Notice is hereby given that the upcoming Annual Congregational Meeting (ACM) of the members of Abundant Grace Presbyterian Church (the Church) will be held by way of electronic means on 20th June 2021 at 11am to transact the following business:

常规事项 As Routine Business:

- 决议案 Resolution 1: 接纳 2020 年堂议会与特会记录
Adoption of the Minutes of ACM & ECMs for Year 2020
- 决议案 Resolution 2: 接纳 2020 年事工报告
Adoption of the Annual Ministry Report for Year 2020
- 决议案 Resolution 3: 接纳 2020 年经审计之财务报表和审计报告
Adoption of the Audited Financial Statements and Auditor's Report for Financial Year ended on 2020
- 决议案 Resolution 4: 重新委任 CHC & Associates 为 2021 财政年度的审计师
Re-appointment of CHC & Associates as Auditor for Financial Year 2021
- 决议案 Resolution 5: 批准修改嘉恩堂法规
Approval of amendments to Constitution
- 决议案 Resolution 6: 宣布长执选举/续任结果
Announcement of Results for Election/ Re-election to the EDC

6.1 执事候选人 Nominees for Deacons:	6.2 长老候选人 Nominees for Elders
吴恒毅 Goh Heng Yi Elvin	谢冰天 Seah Peng Tian James
何伟信 Ho Wei Sin	谢山汉 Seo San Hang Joseph



新加坡长老会嘉恩堂
Abundant Grace Presbyterian Church
240 Jalan Kayu Singapore 799464
Tel: 6556 2492
Email: abundantgrace@agpc.net.sg



潘雪盈 Phua Xue Ying Rachael	-
谢承信 Seah Cheng Xin Esmond	-
张胜豪 Teo Sheng Hao Benjamin	-

重要事项 Important Notes:

因着冠病 19 的禁令，嘉恩堂的洁名会友将无法聚集在教堂参与堂议会。会友们可以透过以下方式参与今年的堂议会：

Due to the current COVID-19 restriction orders in Singapore, active communicant members will not be able to attend the ACM in person. Members may participate in the ACM by the following process:

在 6 月 20 日上午 11 时，使用手机、平板电脑或电脑在 Zoom 视频观看堂议会的直播。有关 Zoom 会议的说明将待通知。

Observing the ACM proceedings via “live” Zoom meeting via mobile phones, tablets or computers on 20th June at 11am. Instructions concerning the Zoom meeting will be informed at a later date.

鉴于是以电子方式召开会议，会友无法当天在线上提出问题。会友若有任何疑问，请最迟在 6 月 13 日链接 <https://forms.gle/RZY2VC3nqUpNrHqs8>
Members will not be able to ask questions during the virtual ACM. Members may submit their questions to <https://forms.gle/RZY2VC3nqUpNrHqs8> latest by 13th June.

通过授理表格指定常年会友大会的主席为代理人，并代表自己参加、发言及投票。填好的授理表格必须于最迟 6 月 13 日通过网上表格

<https://forms.gle/NeFW6YtJECvSmeZd7>、邮寄或电子邮件发送至以下教会地址或电邮：

Appointing the Chairman of the ACM as proxy to attend, speak and vote on their behalf at the ACM, using the attached proxy form. The completed proxy form (regardless via online <https://forms.gle/NeFW6YtJECvSmeZd7>/ email/ mail) must be submitted to the church office latest by 13th June 2021.

教会电邮 Church Email: churchmanager@agpc.net.sg

地址 Mailing Address: 240 Jalan Kayu, Singapore 799464

您可以从教会网站上获取此通知书、2020 年堂议会与特会记录、2020 年度事工报告、2020 年度财政审计报告、法规修改内容，以及授理表格：

This Notice, Minutes of ACM and ECMs for Yr2020, Annual Ministry Report for Yr2020, Annual Report & Audited Financial Statements Year ended 2020, Amendment of



新加坡长老会嘉恩堂
Abundant Grace Presbyterian Church
240 Jalan Kayu Singapore 799464
Tel: 6556 2492
Email: abundantgrace@agpc.net.sg



Constitution and the Proxy Form have been made available on the Church's website and may be accessed at the following URL:

网址 URL: <https://www.agpc.net.sg/>

请在祷告中纪念此堂议会的筹备及以电子方式进行会议的过程顺利。
Do pray for the preparation and the smooth conduct of our virtual ACM.

林俊源牧师，长执会主席及主理牧师
Rev Lim Choon Guan, EDC Chairman & Senior Minister

潘雪盈执事，长执会书记
Deaconess Phua XueYing Rachael, EDC Clerk